

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Bush Clearing		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0134-13CYKS/A		Date 2013-07-11
Client Reference No. - N° de référence du client DND		Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier EDM-3-36021 (066)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-007-9816		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-05-13
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-08-01		Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lee, Mony		Buyer Id - Id de l'acheteur edm066
Telephone No. - N° de téléphone (780) 497-3535 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0134-13CYKS/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

DND

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

EDM-3-36021

Buyer ID - Id de l'acheteur

edm066

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cet amendement est levé pour répondre aux questions qui ont été soumises et modifient la sollicitation W0134-13CYKS/A et comme suit :

QUESTIONS:

1. Sur le taux horaire mulcher ajoutons-nous le camion de service au taux ou devrait-il être un article separate ?

Réponse : Voir la Base révisée de Paiement

2. Sur le taux de la main-d'œuvre font nous ajoutons le camion de service avec les instruments au taux de la main-d'œuvre ou faisons nous avons un article de ligne séparé pour cela.

Réponse : Voir la Base révisée de Paiement

3. ATV pour suivre le mulcher pour la Sécurité, est-ce que c'est une ligne séparée aussi ?

Réponse : Voir la Base révisée de Paiement

EFFACEZ - L'ORIGINAL DANS SON ENSEMBLE

L'INSERTION – ATTACHÉ RÉVISÉ A DATÉ 11 JULLIET 2013

OFFERORS DOIT METTRE UNE ENCHÈRE SUR L'ANNEXE RÉVISÉE B – LA BASE DE PAIEMENT ATTACHÉ. L'ÉCHEC DE FAIRE AINSI S'ENSUIVRA DANS VOTRE OFFRE ÉTANT NON-AFFECTUEUX.

Annexe "B"**BASE DE PAIEMENT
(Date Révisé 11 juillet 2013)**

- Les prix doivent rester fixes pour la durée du Contrat.
- La TPS ne doit pas être inclus dans les prix unitaires, mais sera ajoutée séparément comme élément distinct sur toute facture émise contre le Contrat.
- Le tarif des appels de service doivent comprendre toute mobilisation, démobilisation, véhicule de service ainsi que leur coût. Le taux d'appels de service sera payé seulement sur l'appel initial. Si le travail continue durant les jours qui suivent, seulement le taux fixes s'appliquera.
- Tous les prix comprennent la main-d'œuvre, les matériaux, les outils, l'équipement, le transport ainsi que la supervision nécessaire pour effectuer le travail. Aucun autre frais ne sera autorisé.
- Les frais de déplacement et de séjour seront autorisés au coût réel, sauf pour les repas et les kilométrages des véhicules privés, qui ne doivent pas dépasser les taux indiqués dans le "Treasury Board Travel and Living Guidelines" en vigueur au moment du voyage. Une copie du document est disponible au : http://www.tbs-sct.gc.ca/pubs_pol/hrpubs/TBM_113/td-dv_e.asp

Les frais de déplacement ne doivent pas inclure les extras

- Les usages sont estimés à des fins d'évaluation uniquement. L'utilisation réelle peut varier des montants indiqués.

Objet	Description	Usage Annuel Estimes	Prix unitaire fixe Année 1	Prix unitaire fixe Année 2	Prix unitaire fixe Année 3
01.	Tarifs fixes des appels de service	20 appels	\$_____/appel.	\$_____/appel.	\$_____/appel.
02.	Tarifs fixes en plus des appels de service				
a)	<i>Pendant les heures normales (0730-1600) Lundi à Vendredi</i>				
i	Broyeur 100 Hp (L'attache de 1.75m), incluant l'opérateur.	300 hrs	\$_____/hr.	\$_____/hr.	\$_____/hr.
ii	Broyeur 125 Hp (L'attache de 1.75m), incluant l'opérateur.	300 hrs	\$_____/hr.	\$_____/hr.	\$_____/hr.
iii	Broyeur 275 Hp (L'attache de 2.75m), incluant l'opérateur.	150 hrs	\$_____/hr.	\$_____/hr.	\$_____/hr.

iv	Broyeur 400 Hp (L'attache ment de 2.75m), incluant l'opérateur.	150 hrs	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.
b)	<i>Après les heures normales (après 1600)</i>				
i	Broyeur 100 Hp (L'attache ment de 1.75m), incluant l'opérateur.	100 hrs	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.
ii	Broyeur 125 Hp (L'attache ment de 1.75m), incluant l'opérateur.	100 hrs	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.
iii	Broyeur 275 Hp (L'attache ment de 2.75m), incluant l'opérateur.	80 hrs	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.
iv	Broyeur 400 Hp (L'attache ment de 2.75m), incluant l'opérateur.	40 hrs	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.
c)	<i>Fin de semaine et jours fériés</i>				
i	Broyeur 100 Hp (L'attache ment de 1.75m), incluant l'opérateur.	50 hrs	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.
ii	Broyeur 125 Hp (L'attache ment de 1.75m), incluant l'opérateur.	50 hrs	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.
iii	Broyeur 275 Hp (L'attache ment de 2.75m), incluant l'opérateur.	20 hrs	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.
iv	Broyeur 400 Hp (L'attache ment de 2.75m), incluant l'opérateur.	20 hrs	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.
03.	Ouvrier qui utilisent des outils manuels (ex: outils électriques, pelle, etc.)				
a	<i>Pendant les heures normales (0730-1600) Lundi a Vendredi</i>	2000 hrs	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.
b	<i>Après les heures normales (après 1600)</i>	350 hrs	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.
c	<i>Fin de semaine et jours fériés</i>	150 hrs	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.
04.	* Le Remplacement des dents de coupe doivent être chargé au cout du contracteur plus un extra de ____%	10,000 \$	_____ %	_____ %	_____ %

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0134-13CYKS/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

edm066

Client Ref. No. - N° de réf. du client

DND

File No. - N° du dossier

EDM-3-36021

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

*La Vérification du cout du contracteur devras être fournis sur demande.